

حبيب الشاروني

الأستاذ القدوة في الزمن الصنفين

عرض
د. مني أبو زيد
كلية الأداب - جامعة حلوان

جعفر، صفاء عبد السلام على
حبيب الشاروني : الأستاذ القدوة في الزمن
الصنفين / صفاء جعفر عبد السلام على ؛ إشراف
أحمد محمود صبحي - الإسكندرية : دار الوفاء
لدىنا الطباعة ، ٢٠٠٣ ، ص ٢٤٩
٩٧٧ - ٣٩٦ - ٢ تدمك س ٢٥٩

من أجمل الصفات الإنسانية وأعظمها صفة
الوفاء، وقد عبر قسم الفلسفة بكلية الأداب جامعة
الإسكندرية عن هذه الصفة بأروع تعبير من خلال
كتاب (حبيب الشاروني: الأستاذ القدوة في الزمن
الصنفين).

هذا الكتاب الذي اجتمع حوله عدد من
أساتذة قسم الفلسفة بآداب الإسكندرية وشاركتهم
العديد من الأساتذة في جامعات أخرى، اجتمعوا
جميعاً لكي يحتفلوا بذلك واحد من الأساتذة
العظيم الذين قدمو خدماتهم الجليلة والمشمرة في
المجال الفلسفى في مصر، بوجه خاص، والوطن
العربى بوجه عام، ألا وهو الأستاذ الدكتور حبيب
الشاروني.

وقد صدر هذا الكتاب عن قسم الفلسفة
بكلية الأداب جامعة الإسكندرية في الذكرى
السنوية الأولى لوفاة د. حبيب الشاروني، وما أروعه
من احتفاء واحتفال، أن يذكر المفكر بعد رحيله
بكتاب يشارك فيه عدد كبير من المهتمين بالجالـ
ـ الفكري والفلسفـي في مقدمتهـم الأستاذ الدكتور
ـ أحمد محمود صبحـي - أستاذ الفلسـفة الإسلامية

بآداب الإسكندرية الذى أخذ على عاتقه مسئولية
الإشراف على هذا الكتاب الجليل، تعاونه الأستاذة
الدكتورة صفاء عبد السلام جعفر في الإعداد
والتنفيذ، ويعـد هذا الكتاب مظـاہـرـة حـبـ وـعـرـفـانـ
ـ وـتقـدـيرـ لـلـزـمـيلـ وـالـأـسـتـاذـ الرـاحـلـ، قـامـتـ فـيـهـ أـقـيمـ
ـ الـدـرـاسـاتـ وـأـرـوـعـ الـكـلـمـاتـ تـحـاـوـلـ أـنـ تـدـرـسـ فـكـرـ.
ـ المـفـكـرـ الـرـاحـلـ وـتـعـبـرـ عـنـ بـعـضـ جـوـانـيـ شـخـصـهـ.

ـ وأـعـتـقـدـ أـنـ قـارـئـ هـذـاـ الكـتـابـ عـلـىـ اـفـتـرـاضـ
ـ أـنـ لـمـ يـلـقـىـ بـالـفـكـرـ الرـاحـلـ، أـنـ بـعـدـ أـنـ يـفـرـغـ مـنـ
ـ قـرـاءـةـ هـذـاـ الكـتـابـ سـيـكـوـنـ عـلـىـ الـقـدـرـ نـفـسـهـ مـنـ
ـ الـحـبـ وـالـتـقـدـيرـ لـشـخـصـ الـدـكـتـورـ حـبـيـبـ الشـارـونـيـ
ـ وـفـكـرـهـ، وـهـذـاـ يـرـجـعـ إـلـىـ أـهـمـيـةـ الـدـرـاسـاتـ التـيـ
ـ قـدـمـتـ، وـصـدـقـ الـعـبـاراتـ التـيـ قـيـلـتـ وـقـدـمـتـ لـنـاـ
ـ غـوـذـجـاـ فـرـيـداـ مـنـ الـوـفـاءـ وـتـقـدـيرـ نـتـمـنـىـ لـأـقـلامـاـ

ـ دـائـمـاـ أـنـ تـكـوـنـ عـلـىـ نـفـسـ هـذـاـ الـمـسـتـوـ الرـفـعـ مـنـ
ـ الـحـبـ وـالـوـفـاءـ.

ـ وـيـعـدـ الـدـكـتـورـ حـبـيـبـ الشـارـونـيـ وـاحـدـاـ مـنـ
ـ كـيـارـ أـسـاتـذـةـ الـفـلـسـفـةـ فيـ مـصـرـ وـالـوـطـنـ الـعـرـبـيـ، عـمـلـ
ـ بـدـاـيـةـ بـكـلـيـةـ الـآـدـابـ بـجـامـعـةـ الـقـاهـرـةـ فـعـ الخـرـطـومـ، ثـمـ
ـ تـعـلـلـ إـلـىـ قـسـمـ الـفـلـسـفـةـ بـآـدـابـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ، وـفـيـهاـ

الكتاب ومحاتوسياته أن تأتي كل المقالات والدراسات في هذا الكتاب عن فكر الدكتور حبيب الشاروني وشخصه، وأن يقدم كل باحث إما دراسة عن جانب معين من جوانب فكره، أو يقدم دراسة وتحليل لأحد مؤلفاته، بحيث يأتي هذا الكتاب جاماً لفكر الدكتور حبيب الشاروني وأرائه.

ثم تقدم د. صفاء عبد السلام بكلمة شكر لكل من ساهم وشارك في هذا الكتاب، وتأتي في نهاية المدخل كلمة الابنة حنان حبيب الشاروني، وتقدم قطعة أدبية رائعة تقرير حزنًا وأسى على رحل والدها العزيز، فتجعلنا نشاركها أحزانها وندعوها بالصبر.

ويتضمن المhor الأول من الكتاب مجموعة من الكلمات التي ألقيت في حفل تأبين للمفكر الراحل في احتفال أقامه المجلس الأعلى للثقافة في الثالث من نوفمبر ٢٠٠٢، وشارك في هذه الكلمات الأستاذ محمود أمين العالم، وأ.د. مصطفى العبادي، وأ.د. أحمد محمود صبحي، وأ.د. محمد علي الكبدي. بالإضافة إلى كلمات أخرى أللقها عدد من محبيه، وتلاميذه، وأصدقائه من الأدباء والشعراء، ومن مثلي الجامعات المصرية من أساتذة وملوكرين.

وقد قدم أ.د. أحمد أبو زيد كلمة نيابة عن جامعة الإسكندرية إلى روح الفقيد، وكانت عنوانها (التجربة الدينية والتحليل اللغوي) ذكر فيها أنه خلال صداقته الطويلة مع د. حبيب الشاروني كانت تجمعهما لقاءات فكرية تتلمس بالمناقشات العميقية حول الفلسفة والتفسير الفلسفية، وكان أهم موضوعين تدور حولهما هذه المناقشات هو

قدم ثمرة عمله وجهده وفكه، وظل بها حتى وفاته في أكتوبر ٢٠٠٢ م.

وقد قام المفكـر الراحل بالإشراف على العديد من الرسائل العلمية، كما شـارك في مناقشـة عدد آخر، وقدـم إلى المكتبة الفلسفـية عدـداً من المؤلفـات؛ منها ما قـدمه في الفلسـفة اليونـانية، ومنها ما قـدمه في الفلسـفة الحـديثـة، والفلسـفة المعاصرـة.

وفي الفلسـفة اليونـانية قدـم ترجمـة لـخـوازـرة (بارمنـيدـس) لـأـفـلاـطـونـ، وـقـدم تعـلـيقـاتـ على فـلسـفةـ أـفـلـوطـينـ، وـفـيـ الـفـلـسـفةـ الـحـدـيـثـةـ قدـمـ كـتـابـاـ عـنـ (فـلـسـفةـ فـرـانـسـيـسـ بـيـكـونـ)، أـمـاـ الـفـلـسـفةـ الـمـعـاصـرـةـ فـقـدـ شـغـلـتـ الـحـيزـ الـأـكـيـرـ مـنـ كـتـابـاتـهـ، خـاصـةـ الـفـلـسـفةـ الـوـجـودـيـةـ حيثـ قـدـمـ فـيـهـ كـتـابـهـ (فـكـرـةـ الـجـسـمـ فـيـ الـفـلـسـفةـ الـوـجـودـيـةـ)، وـكـتـابـ (فـلـسـفةـ جـانـ بـولـ سـارـتـرـ)، وـكـتـابـ (الـوـجـودـ فـيـ فـلـسـفةـ سـارـتـرـ)، هـذـاـ بـالـإـضـافـةـ إـلـيـ مـؤـلـفـاتـ أـخـرىـ عـدـيدـةـ يـعـجـزـ الـجـمـالـ عـنـ ذـكـرـهـ جـمـيعـاـ؛ لـتـعـدـ اـهـتـمـامـاتـهـ الـفـكـرـيـةـ، وـكـثـرـةـ مـؤـلـفـاتـهـ الـفـلـسـفـيـةـ.

وينقسم الكتاب إلى مدخل وأربعة محاور، يتضمن المدخل سيرة ذاتية للمفكـر الراـحلـ، وتصـدـيرـ بـقـلمـ أـدـ. أـحمدـ مـحـمـودـ صـبـحـيـ، وـكـلـمـةـ شـكـرـ منـ دـ. صـفـاءـ عـبدـ سـالـمـ جـعـفرـ، وـكـلـمـةـ مـعـبـرـةـ وـحـزـينـةـ مـنـ الـأـسـتـاذـةـ حـنـانـ حـبـيبـ الشـارـونـيـ اـبـنةـ الـفـقـيدـ.

يبدأ أـسـتـاذـناـ الـدـكـتـورـ صـبـحـيـ كـلـمـتهـ التـيـ أـخـذـ مـنـهـاـ عـنـوانـ الـكـتـابـ - مـؤـكـداـ عـلـىـ قـيمـةـ الـوـفـاءـ وأـهـمـيـهـاـ فـيـ أـنـ يـكـتـبـ كـلـ جـيلـ مـنـ الـأـسـتـاذـاتـ عـنـ سـيـرـةـ مـفـكـرـ مـنـ أـسـانـدـتـهـ، وـيـشـرـيـ سـيـادـتـهـ إـلـيـ أـنـهـ كـانـ حـرـيـصـاـ عـنـدـ وـضـعـ تـصـورـهـ الـخـاصـ لـصـورـةـ

الذى قدم فيه د. حبيب الشارونى عصارة فكره وثمرة عمله، ألا وهو قسم الفلسفة بآداب الإسكندرية، وعنه قدمت أ.د. راوية عباس شهادة تحت عنوان (رسالة مفتوحة إلى روح الأستاذ الدكتور حبيب الشارونى) سجلت فيها كلمات صادقة تعبير عن شهادتها لأستاذها وعن أخلاقيات مهنة أستاذ الجامعة التي اتصف بها د. حبيب الشارونى بأجلى صورها، وهي صفات اتصف بها، وتعدها ميثاق شرف لكل من يعمل بهذه المهنة. والواجب أن يتصرف بها كل أستاذة الجامعة، ويأتى على رأس هذه الصفات صفة الصدق.

وتقدير سيادتها أنها قد تعلمت من المفكر الراحل قيمة الصدق مع النفس ومع الآخرين، كما تعلمت منه حب العطاء، ومحبة العلم. كما كان مثلاً أعلى للأستاذ المهم بالعلم والأخلاق، والذي يقف دائمًا إلى جانب الحق والعدل في موضوعية وحياد، صريحًا في آرائه، ومتمسكًا بمبادئه.

ويأتي المhour الثاني، ويشمل دراسات حول إسهامات د. حبيب الشارونى في مجال الأدب والدين، وتقدم فيه دراستان؛ الأولى: للأستاذ المفكر محمود أمين العالم، والأخرى: للدكتور ميلاد زكي غالى.

يعرض الأستاذ محمود العالم دراسة عن ديوان شعر قد قدمه د. حبيب الشارونى في أوائل الأربعينيات من القرن الماضي، وهو نوع من الشعر الحر، أو ما يطلق عليه هذه الأيام قصيدة النثر، ويشير الأستاذ العالم إلى أن شعرية هذا الديوان لا تتدفق عبر بلاغيات تخيلية ومعنى وفكريه وأخلاقية فحسب، بل وضعت هذه البلاغيات

فلسفة سارتر الذي احتل جانباً كبيراً من تفكير حبيب الشارونى، وأيضاً موضوع تاريخ الأديان، ثم تتشعب المناقشات حول موضوعات فكرية أخرى. ويكتب أ.د. عاطف العراقي كلمة جامعة القاهرة، ويكون عنوانها (حبيب الشارونى .. كما عرفته) يذكر في هذه الكلمة أن يوم وفاة د. الشارونى كان يومًا حزينًا في حياة المشتغلين بالفلكي لفقدتهم أستاذًا بكل ما تحمله الأستاذية من معانٍ نبيلة وقيم سامية.

ويذكر سيادته أن الفقيد الراحل كان مخلصاً للفكر بغير حدود، فلم يكتب في حياته مقالة واحدة سعى بمقتضاه للحصول على شهرة زائفة، وأنه لم يكتب في موضوع إلا بعد التأمل الطويل، والقراءة المستمرة في بطون الكتب والمراجع، سواء أكانت عربية أم غير عربية، وأنهى كلماته بأن كتابات الراحل الدكتور حبيب الشارونى ستظل معبرة عن النور والتنوير.

وتاتي كلمة أ.د. مراد وهبة ممثلة بجامعة عين شمس، وتحت عنوان (رواية حبيب الشارونى لسارتر) يذكر د. مراد وهبة أن الدافع وراء اختيار هذا العنوان، هو أن د. حبيب الشارونى كان مهتماً منذ بدايات حياته الفكرية بهذا الفيلسوف الفرنسي الوجودي، وأصدر عنه كتابين، كما اهتم بقضايا متعددة من قضايا الفلسفة الوجودية، تأتى على رأسها فكرة الحرية؛ فقد اهتم المفكر الراحل بالفلسفة الفرنسية بوجه عام، وبتفكير سارتر بوجه خاص، وقدم إلى المكتبة العربية أهم المؤلفات في هذا المجال.

وتاتي كلمة أخرى من المحراب الفكرى

من هذا الكتاب موضوعاً للدراسة التي قدمها.
وكتاب المعجم القبطي قدمه الدكتور حبيب
الشaroni مع بعض العلماء وهو قاموس لقواعد
اللغة القبطية قام بترجمته من الفرنسية وإعداده
بطريقة حديثة تطورية للغة القبطية.

واللغة القبطية هي اللغة التي كان يتكلّم بها سكان وادي النيل منذ خمسة آلاف سنة قبل الميلاد إلى ما يقرب من القرن الثامن عشر بعد الميلاد. وهي مثابة اللهجة الدارجة لغة المصريين القدماء. وقد اختلف علماء القبطية في عدد لهجاتها، وبهاذا الكتاب الذي ترجمه د. حبيب الشaroni يكون قد ترك لنا كثيراً ثميناً خلده به اسمه مع المبدعين والمفكرين.

ويشتمل المخور الثالث من الكتاب
يسهامات الدكتور حبيب الشاروني في الفلسفة
اليونانية من خلال دراستين؛ الأولى : قدمها أ.د.
محمد فتحي عبدالله، وهي دراسة لتعليقات د.
حبيب الشاروني على بعض مسائل الفلسفة
اليونانية خاصة عند أفلاطون وأفلاطون.

ويشير د. محمود فتحي إلى أن تعليليات القيد الراحل على الفلسفة اليونانية تكشف عن الملام واسع بالفلسفة اليونانية، عن استيعاب جيد لمسائلها، حيث ألم بمحاورات أفلاطون وكذا تاسوعات أفلاطونين، وقد صفت هذه التعليليات في بحثين الأول لعرض تعليقاته على بعض مسائل الفلسفة الأفلاطونية مثل: المثل، والغرض، والقسمة الثنائية، والبحث الثاني خصصه للدراسة تعليقاته على فلسفة الأفلاطونية الحديثة التي بلغت أوج اكتتمالها، وتمثلت في أكمال صورة عند فيلسوف

الاختلافة داخل أحداث متواالية متصارعة ذات دلالة مأساوية طاغية، تكاد تجعل من هذه الأحداث قصائد قصصية، ولست مجرد قصائد ثانية.

ويرى الأستاذ العالم أن هذا الديوان الذي أبدى عنه د. حبيب الشاروني في مطلع حياته مثل لحظة فراولة بين الشاعر والمفكر في حياته، فقد كان يملك بنية أدبية، وكانت يمتلك ناصحة البلاحة العربية في أرقى مراحلها، مما يذكرنا بالباحث ومقامات الحريري. وأن حبيب الشاروني في هذه المرحلة المبكرة من حياته كان متواوهاً في اختيار طريق الإساع الأدبي والإيداع الفلسفى، على أن الفيلسوف انتصر في النهاية على الأديب، فراح يكرس بقية سنوات عمره بإخلاص وفنان للفلسفة.

ونهي الأستاذ محمود العالم دراسته بأن
هذا الديوان الشعري لحبيب الشaronي جدير بأن
يكون موضع دراسة تفصيلية مدققة لتحديد المعالم
الأساسية الأدبية والفكريّة لهذا الكاتب الأديب
البارز والمفكر العميق والإنسان البالغ الذي ستنظر
ذكره عطراً متقدّماً في حياتنا الثقافية.

أما الدراسة الثانية في هذا المخور فهي عن (معجم قبطي عربي) للدكتور حبيب الشاروني، وهي دراسة قدمها الدكتور ميلاد زكي، وقد اختار هذا الكتاب لأن أهميته؛ فيذكر د. حبيب الشاروني قد خلد اسمه على مدى التاريخ بهذا المعجم بأكثر مما خلده بجمعه مؤلفاته في الفلسفة الحديثة والمعاصرة؛ لأنه معجم يهم كل الأقباط في مصر وغيرها، فضلاً عن أن مقاماته القبطية والهيروغليفية تجعله موضع اهتمام علماء المصريات. وهذا ما يتفق عليه د. ميلاد زكي ، واتخذ

الفيلسوف فرانسيس بيكون للكتابة عنه، أم أنه الموقف الفلسفى الخاص الذى فرض عليه الكتابة عن هذه الشخصية الهمامة فى تاريخ الفلسفة والعلم معًا، وأن سبب اهتمامه بفلسفه بيكون ترجع إلى مجموعة من الجوانب الإيجابية والسلبية عند بيكون، ثم قيمة بيكون الفكرية، ومن الجوانب الإيجابية دعوة بيكون إلى الشك وتطهير العقل من المفاهيم والأوهام السابقة، ثم الإيمان المطلق بالعلم.

وتأتى الدراسة الثانية في هذا المhor للأستاذ الدكتور عبد الوهاب جعفر وهي عن (الاغتراب الديكارتى عند الدكتور حبيب الشارونى)؛ ويُعرّف معنى الاغتراب بأنه مصطلح نشأ في اللغة اليونانية، وجاء في أشعار هوميروس ليصف حال من لا قبيلة له ولا قلب ولا قانون، كما استخدمه الفيلسوف ديكارت، واستخدمته كذلك وبصورة أوسع الفلسفه الوجودية.

وقد استخدم د. حبيب الشارونى هذه الفكرة الديكارتية في مقالة له بعنوان (الاغتراب في الذات) وكان عميقاً في كشفه ل دقائق الفلسفه الديكارتية تماماً، كما هو الحال بالنسبة لكل الدراسات الفلسفية التي قدمها لقراء الفلسفه.

وفي نهاية هذه الدراسة القيمة يقدم د. عبد الوهاب جعفر شهادة حق عن الدكتور حبيب الشارونى الذي يلقبه باسم (الأستاذ القدوة) يقول فيها أشهد أن الفقيد رحمه الله كان يتنزه تماماً عن أي غرض في أعماله الأكاديمية سوى إحقاق الحق، ودفع الظلم عن طلابه وزملائه مهما كلفه ذلك من جهد وعناء.

والدراسة الثالثة حول رسالة الماجستير التي

مصرى المولد والجنس، يوناني اللغة هو أفلوطين، وقد جمع هذا الفيلسوف في فلسفته بين عناصر متعددة، بعضها عناصر أفلاطونية، وأخرى أرسططية، وثلاثة شرقية، وانتهى إلى تجربة تأملية صوفية أصلية، اعتبرها الغاية النهاية من الفلسفه. وقد د. الشارونى تعليقاته على فلسفة هذا الفيلسوف المصرى الحالى.

أما الدراسة الثانية في هذا المور فقدمتها د. أميمة ضياء الدين سوكة، وهي عن ترجمة د. حبيب الشارونى لخواصة بارمنيدس لأفلاطون، تشير في هذه الدراسة إلى أن هذه الترجمة جاءت ضمن أعمال المشروع القومى للترجمة الذى يرعاه المجلس الأعلى للثقافة، وهي ترجمة عن الفرنسي أساساً، إلا أن د. حبيب الشارونى رجع في أثناء الترجمة إلى ترجمتين آخرتين، بالإضافة إلى النص اليونانى عندما تختلف الصياغة بين الترجمات الثلاث، وقد أشار د. الشارونى إلى أن هذه الترجمة يقدمها إلى القارئ خالية من الهواش والتعليلات حتى لا يشتت ذهن القارئ، وأنه سوف يضمن تعليقاته على الخواصة في كتاب خاص شرع في كتابته، ولكن القدر لم يمهله حتى يتم هذا العمل.

ويأتى المور الرابع والأخير من هذا الكتاب تحت عنوان (دراسات حول إسهامات الأستاذ الراحل في الفلسفه الحديثة والمعاصرة)، وتشمل دراسات متعددة حول فكر د. حبيب الشارونى، فيما دراسة عن (فلسفه فرانسيس بيكون للدكتور حبيب الشارونى، عرض تحليلي ونقدي). وقد قدمت هذه الدراسة د. سنان عبد الحميد خضر، وتطرح في بداية دراستها سؤالاً فحواه هل من الصدفة أن يختار د. حبيب الشارونى

وجوداً حقيقياً). وقد كان د. الشاروني قد قدم تفسير سارتر للموت واحتلافيه عن التفسير الأنطولوجي للموت عند الفيلسوف هайдجر؛ إذ إن الوجود الحقيقي موضوع دائمًا أمام الموت باعتباره قريباً، وتذعن الأنانية للموت، وتجعل نفسها حرّة أمام الموت في شعور العدم الذي يشمل الوجود كلّه، ومشكلة الموت تقودنا إلى إثارة مشكلة الزمان مادام الأصل في الموت إنما هو زمانية الوجود البشري، ومن هنا كان الوجود الحقيقي لا يتم إلا بالموت.

وتتوالى الدراسات وهي دراسات هامة وقيمة، ولكن يضيق المجال لعرضها جميعها، وكلها دراسات حاولت أن تلقي الضوء على جوانب من فكر هذا المفكر الراحل الذي ترك لنا عمراً يطول أكثر وأكثر من عمره الزمني، وهو عمر يوازي دراسته وكتاباته الخالدة.

تقدّم بها د. حبيب الشاروني للحصول على درجة الماجستير في الفلسفة، وهي عن (قضية الحرية في الفلسفة كل من برجسون وسارتر)، وقدّم هذه الدراسة الأستاذ الدكتور محمد علي الكردي، وبشير في هذه الدراسة إلى أن د. الشاروني اهتم في هذه الدراسة بتأصيل مفهوم الحرية، كما عمل جاهداً على إبراز الخلفية التاريخية والاجتماعية والفكريّة التي ساهمت في تشكيل هذا المفهوم، وأضفت عليه دلالاته الخاصة.

وكان د. حبيب الشاروني يعتقد بأن حركة التمرد التي جسدها نوع معين من الأدب ضد القيم الاجتماعية والعادات والتقاليد الراسخة، كان له كبير الأثر في إبراز الإحساس بهذا الاتجاه بعد زعزعة القيم والمثل، كما ولد إحساساً بالقلق والجزع من هذه الحرية.

وقدّم د. صفاء عبد السلام جعفر دراسة أخرى عن الفلسفة الوجودية ودراسات د. حبيب الشاروني حولها، وتحتار موضوعاً ر بما كان ملائماً لمناسبة هذا الكتاب، وعنوان دراستها هو (الموت